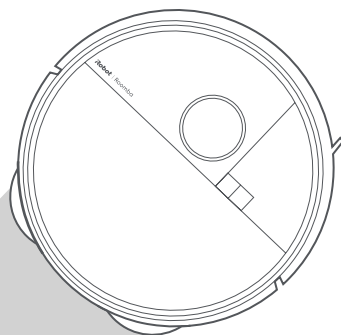


Roomba® Plus 505

Combo

robot + AutoWash™ dock

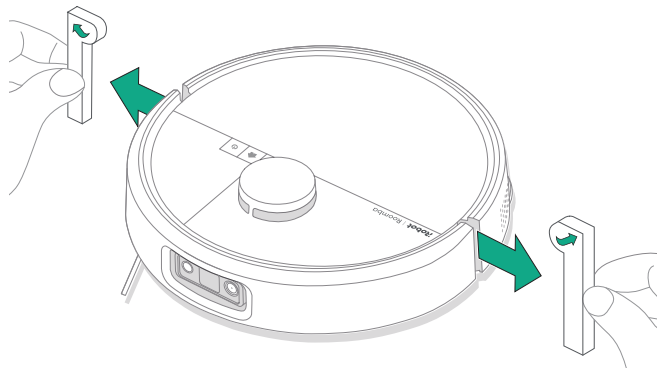
Brugsanvisning



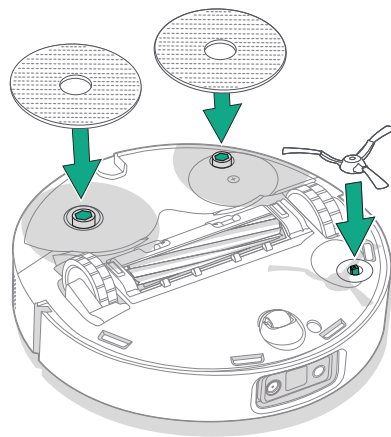
iRobot

Kom godt i gang

1 Fjern skumindsatserne bag støddæmperen

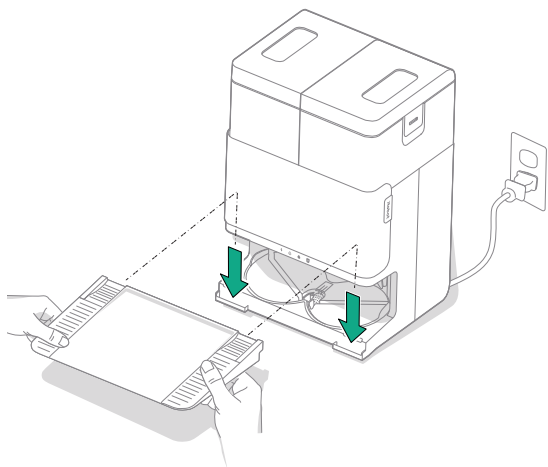


2 Monter sidebørsten og moppekludene



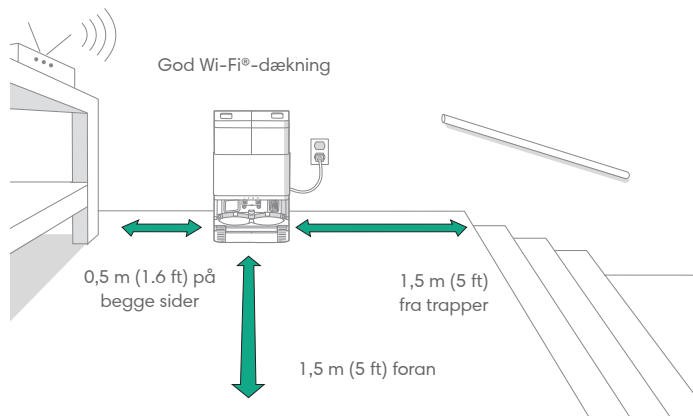
Juster sidebørsten, og tryk ned, indtil du hører et klik.

3 Installer dockens rampe



Installer den aftagelige rampe ved at justere den i forhold til docken. Tryk ned for at låse den på plads.

4 Placer docken på en hård gulvoverflade



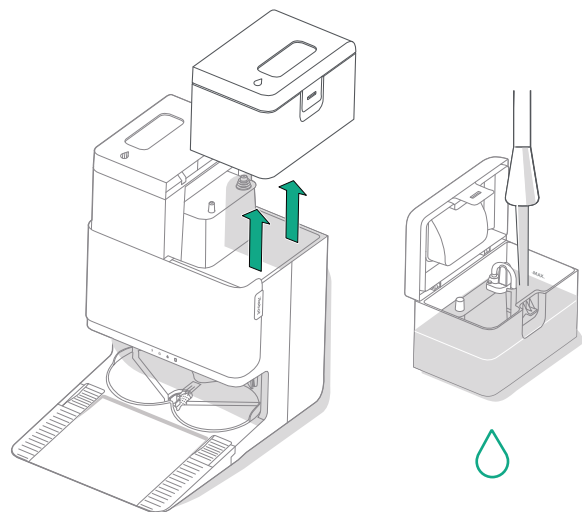
BEMÆRK: Placer den ikke i direkte sollys. Sørg for, at området omkring docken er fri for forhindringer for at forbedre docking-ydelsestilstanden.



ADVARSEL: Du kan undgå, at din robot falder ned ad trapper ved at sikre, at den placeres med minimum 1,5 meters afstand til trapper.

5 Klargør vandbeholderen til rent vand

DA

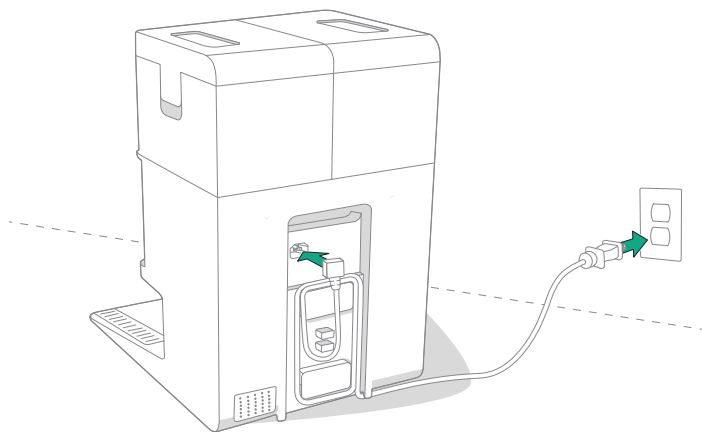


Fjern vandbeholderen til rent vand fra docken. Fyld vandbeholderen til rent vand (højre) med vand og et kompatibelt rengøringsmiddel, hvis det ønskes.



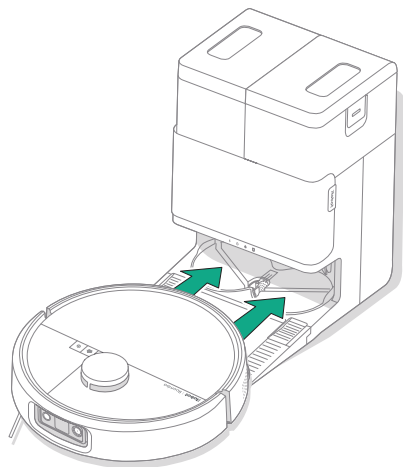
VIGTIGT: Det er kun visse rengøringsmidler, der kan bruges sikkert sammen med din robot. En komplet liste over kompatible rengøringsmidler kan findes på <http://answers.irobot.com/s/roomba-combo-cleanser> eller i appen. Brug ikke andre rengøringsmidler eller blegemiddelbaserede produkter.

6 Sæt ledningen i docken



Sæt strømkablet i en stikkontakt. Vikl ledningen sammen, så den ikke kommer i vejen for robotten, når den kommer og går.

7 Væk robotten



Placer robotten foran docken, og skub den derefter mod docken, så metalopladningskontakterne flugter. Efter et par minutter fortæller en lyd dig, at den er vågen.



BEMÆRK: Din robot leveres delvis opladet, men vi anbefaler, at du oplader robotten i op til 4 timer, inden du påbegynder den første rengøring.

Hvis du vil fjerne robotten fra docken, skal du skubbe robotten mod dig selv og derefter løfte den.

8 Download Roomba® Home-appen

Scan QR-koden med kameraet på din mobile enhed, eller find Roomba® Home-appen i din app store. Appen vil guide dig gennem trinnene til opsætning af din robot. Når din robot er konfigureret i appen, kan du:

- Kontrollere, hvor, hvornår og hvordan din rengøring foregår
- Oprette automatiske rengøringsplaner
- Konfigurere tilpassede rengøringsindstillinger
- Låse op for digitale funktioner
- Få adgang til tips, tricks og svar på ofte stillede spørgsmål

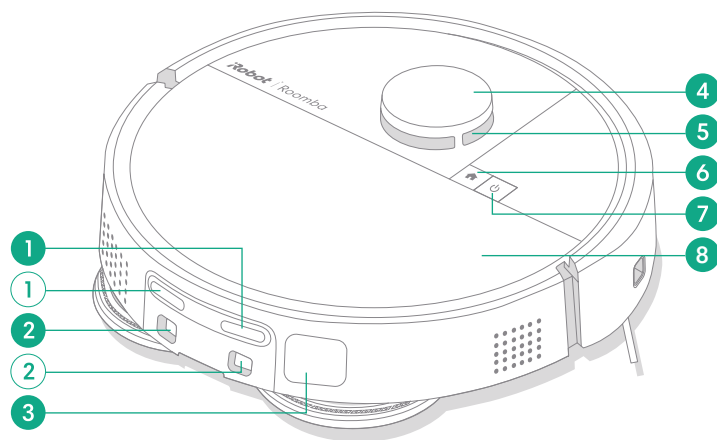


VIGTIGT: Læs den vedlagte vejledning med sikkerhedsoplysninger først, før du bruger din robot.

Om din Roomba® Plus 505 Robot

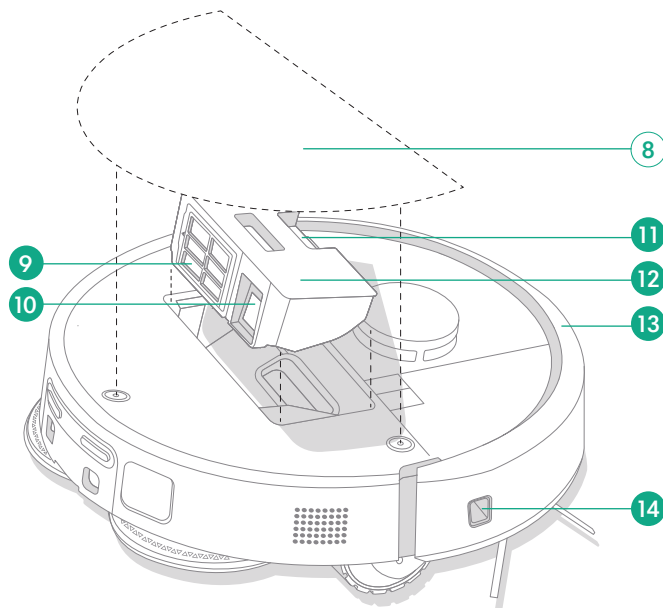
Set oppefra

DA



- 1 Opladningskontakter
- 2 Dock-justeringsvejledninger
- 3 Tømningsport
- 4 LiDAR-detektorstøddæmper

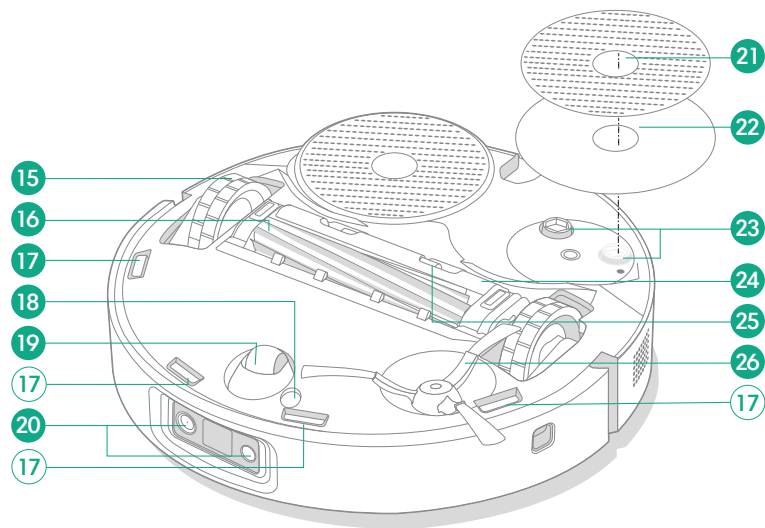
- 5 ClearView™ LiDAR
- 6 Startknap
- 7 Tænd/sluk-knap
- 8 Robottens topdæksel



- 9 Filter
- 10 AutoEmpty™-port eller tømningsport
- 11 Udløserknap til støvbeholder

- 12 Støvbeholder
- 13 Støddæmper
- 14 Følg væggen-sensor

Set nedefra



15 Hjul

16 Multi-Surface børste

17 Trappesensorer

18 Gulvtypesensor

19 Styrehjul

20 Kamera- og belysnings-LED

21 Moppekud

22 Moppekudplade

23 Moppekudforlænger

24 Børstedæksel

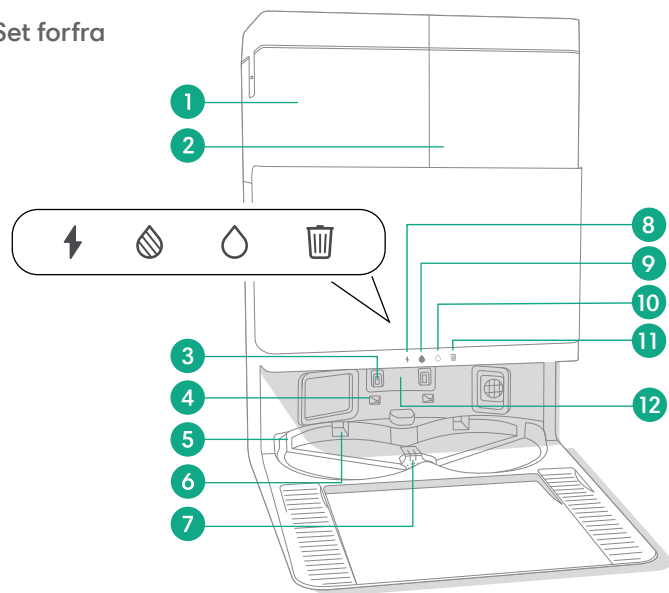
25 Udløserknop til børstedæksel

26 Sidebørste

Om din AutoWash™ Dock

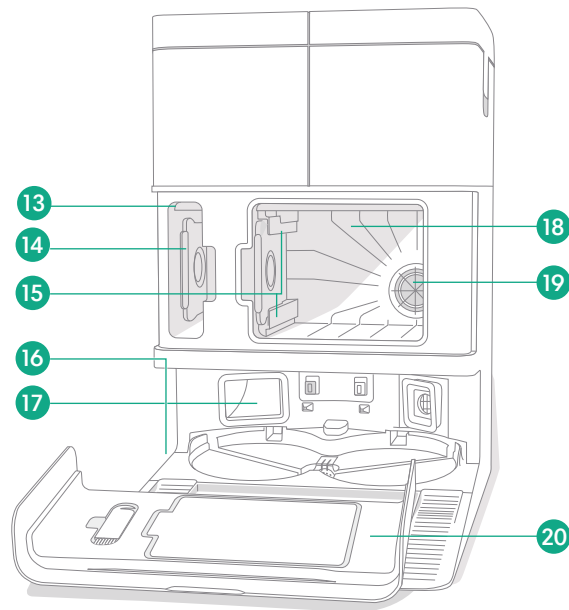
Set forfra

DA



- 1 Vandbeholder til snavset vand
- 2 Vandbeholder til rent vand
- 3 Opladningskontakter
- 4 Dock-justeringsvejledninger
- 5 Vandindgang for AutoWash™

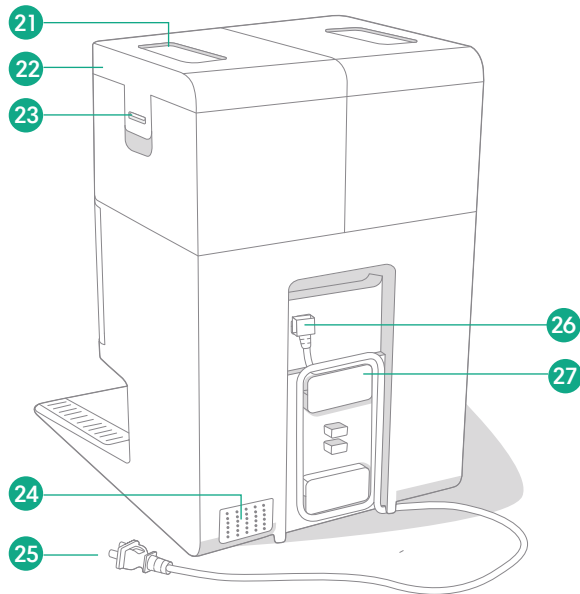
- 6 Fordybning til tørring af klud for AutoWash™
- 7 Vanddræn for AutoWash™
- 8 LED-lampe for opladning
- 9 LED-lampe for vandbeholder til snavset vand



- 10 LED-lampe for vandbeholder til rent vand
- 11 Indikator for affald
- 12 IR-vindue
- 13 Opbevaring til affaldspose
- 14 Ekstra affaldspose

- 15 Styreskiner til affaldspose
- 16 Rengøringsbørste som tilbehør
- 17 Tømningsport
- 18 Hovedrum til snavs
- 19 Dockfilter
- 20 Dør til hovedrum

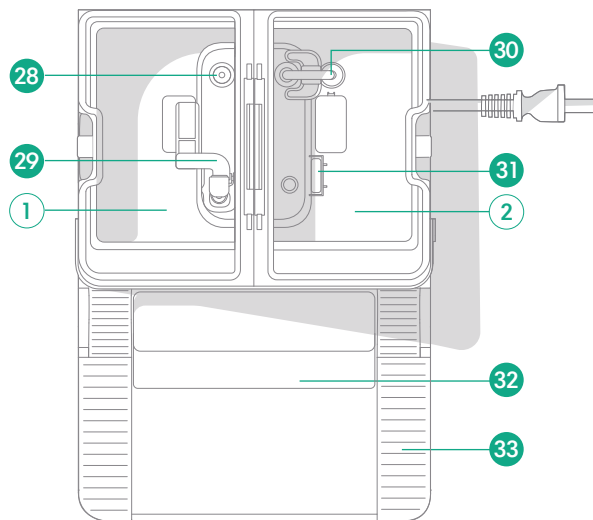
Set bagfra



- 21 Håndtag til vandbeholder
- 22 Låg til vandbeholder
- 23 Lås til vandbeholder
- 24 Ventil

- 25 Aftageligt strømkabel
- 26 Ledningsbeslag
- 27 Ledningsoprul
- 28 Vandindgangspunkt

Set oppefra



- 29 Flyder til snavset vand
- 30 Rør til rent vand
- 31 Flyder til rent vand
- 32 Aftagelig rampe

- 33 Hjulspor

Opladning

Lampe på tænd/sluk-ikon



Tænd/sluk-knap

Hvid – Fuldt opladet og forbundet

Blinkende hvid – Vend tilbage til dock for at oplade

Pulserende hvid – Oplader (lavt batteriniveau)

Hvis du forsøger at starte rengøringen, mens robotten oplader ved lavt batteriniveau, viser den et pulserende hvidt lys

Blinkende Rød – Lavt batteriniveau/Fejl

Opladning under en rengøringsrutine

Din robot vender tilbage til docken, når den har brug for opladning. Når den er tilstrækkeligt opladet, genoptager robotten rengøringen der, hvor den er kommet til.

Standbytilstand

Din robot har et beskedent strømforbrug, når den er i docken. Du kan sætte den i en mere strømbesparende tilstand, når den ikke er i brug ved at holde  nede i 10 sekunder. Afslut den energibesparende tilstand ved kortvarigt at trykke på knappen .

Opbevaring af robotten

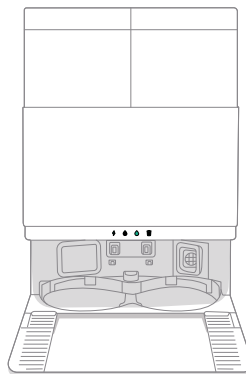
Ved længere opbevaring bør du slukke din robot ved at fjerne den fra docken og holde  nede i 10 sekunder. Opbevar et køligt og tørt sted.

LED-opladningslamper på dock



Tændt: robotten på docken oplader

Slukket: Robotten er ikke på docken, robotten oplader ikke, eller docken er i dvale



Konstant hvid: Når robotten er fuldt opladet eller i gang med opladningen. Mens docken automatisk tømmer beholderen under vaske- eller tørrecykluser, og når docken er i standbytilstand.



BEMÆRK: Softwareopdateringer kan justere den faktiske LED-adfærd på robotten og/eller docken. Du kan finde de nyeste oplysninger på global.irobot.com.

Rengøring

Styreknapper



Startknap: Tryk for at sende robotten hjem

Tryk, når den er i gang, for at sætte på pause

Tryk, når den er sat på pause for at docke

Tryk, når den dockes, for at stoppe rengøringen

TÆND/SLUK-knap: Tryk for at starte/pause/genoptage et rengøringsjob

Hold nede i 3 sekunder for at tænde

Hold nede i 10 sekunder for at slukke

LED-rengøringsindikator på dock



Konstant rødt: Støvposen er fuld, mangler eller er forkert installeret



Massivt rødt: Vandbeholder til snavset vand er fuld, mangler eller er forkert installeret



Massivt rødt: Vandbeholderen til rent vand er tom, mangler eller er forkert installeret



BEMÆRK: Det anbefales på det kraftigste at bruge Roomba® Home-appen til rengøringskontrol. Mobilappen kan bruges til at rengøre bestemte rum, konfigurere rengøringsrutiner og oprette automatiseringer/tidsplaner.

Rengøringsmønster

Din robot udforsker og rengør dit hjem automatisk i lige linjer. Efter en rengøringsrutine, eller når den har brug for at lade op, vender den tilbage til docken.



Tips:

- Fjern eventuelle forhindringer fra gulvet før rengøringen.
- Anvend robotten hyppigt for at holde dine gulve rene og velplejede.

Efter 90 minutters inaktivitet væk fra docken vil din robot automatisk afslutte sin rengøring. Hvis du ikke er sikker på, om robotten er færdig eller på pause, kan du tjekke robotens status i **Roomba® Home-appen**.

Spot-rengøring

Tryk på knappen  to gange for at spotrengøre et bestemt område. Når spot-rengøring er fuldført, afslutter din robot jobbet. Tryk på  for at sende den tilbage til docken.

AutoEmpty™

Din robot tømmer automatisk sin støvbeholder efter hver rengøringsrutine.

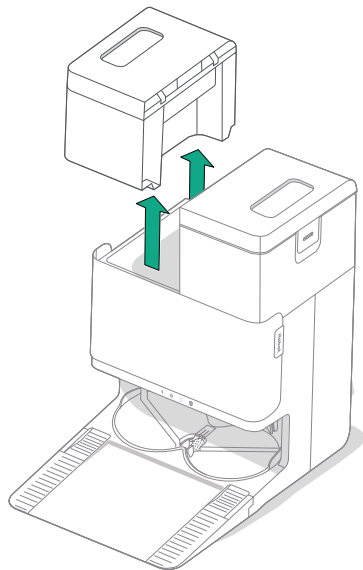


BEMÆRK: Roomba®-robotter er generelt designet til brug på de fleste gulvttyper til støvsugning. Vi anbefaler ikke brug af moppefunktioner på hårde gulve uden dækfarve og visse laminat-/vinylplanker på grund af potentiel vandskade på gulvbelægningen og/eller undergulvet. Du kan finde flere oplysninger på global.irobot.com.

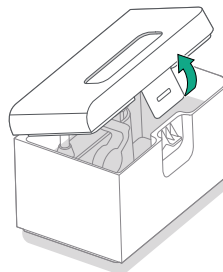
Start af en rengøringsrutine fra docken

Hvis vandbeholderne til rent og snavset vand er klar, skal du gå videre til trin 5. Hvis LED-lamperne for ren tank og snavset tank er tændt:

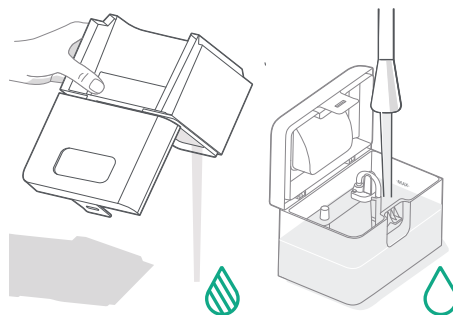
- 1 Løft op for at fjerne den vandbeholder, der har behov for vedligeholdelse.



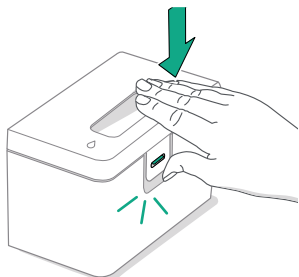
- 2 Løft låsen på tanken for at åbne den.



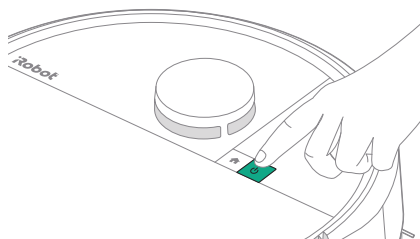
- 3 Tøm den snavsede tank. Fyld den rene tank med vand.



- 4 Luk og lås vandbeholderens låg. Sæt beholderne tilbage i docken.



- 5 Når moppekludene er sat på, brug appen eller tryk på knappen  på robotten til at sende robotten tilbage til AutoWash™-docken.



 **VIGTIGT:** Sørg for, at låsen er korrekt lukket, før du geninstallerer den.

Vask og tørring af klud

Robotten vender tilbage til docken for at vaske kluden efter behov under rengøringsrutinerne og derefter igen, når rengøringen er fuldført.

Tørring af klud vil kun finde sted, når rengøringsrutinen er afsluttet.



VIGTIGT: Afbryd ikke robotten, mens vask af rengøringsrullen er aktiveret. Det er normalt at høre støj under hele denne proces, når kludene roterer, og rengøringskludens vaskebassin fyldes og drænes.

Når den er færdig, vil docken gå videre til at tørre rengøringskludene ved at blæse varm luft på dem.



BEMÆRK: Tøringsprocessen kan tage nogle timer. Du kan vælge mellem forskellige tørretider i appen. Du kan høre en lav summelyd fra docken, mens tørringen er i gang.

Brug Roomba® Home-appen for manuelt at starte vask af rengøringskluden, starte eller stoppe tørring af rengøringskluden eller for at lave dine egne indstillinger for vask af rengøringskluden.

Pleje og vedligeholdelse af din robot

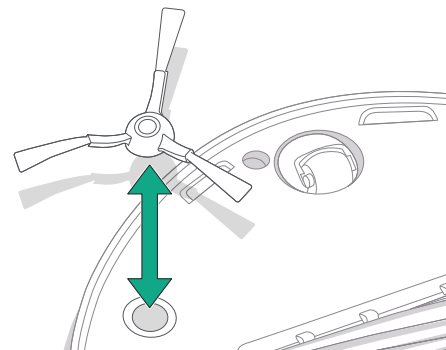
For at opretholde din robots optimale ydeevne skal du med jævne mellemrum udføre følgende grundlæggende pleje og vedligeholdelse. Der er flere instruktionsvideoer i Roomba® Home-appen. Hvis du bemærker, at din robot samler mindre snavs op fra gulvet, skal du tømme støvbeholderen, rense filteret og rengøre børsterne.

Del	Vedligeholdelsesfrekvens	Udskiftningsfrekvens*
Støvbeholder	Rengør beholderen efter behov	-
Filter	Rengør en gang om ugen (to gange om ugen, hvis du har kæledyr)	Hver 3.-6. måned
Sidebørste	Rengør en gang hver anden uge eller efter behov	Hver 3.-6. måned
Multi-Surface børste	Rengør en gang om ugen	Hver 6.-12. måned
Forreste styrehjul	Rengør en gang hver anden uge eller efter behov	-
Opladningskontakter	Rengør en gang hver anden uge eller efter behov	-
Sensorer	Rengør en gang om måneden eller efter behov	-
Rengøringsklud	Automatisk rengøring efter gulvmopning	For hver 180 timers rengøring
Børstedæksel	Kontrollér hver 6. måned	Erstat, hvis den er slidt eller beskadiget

* Udskiftningsfrekvensen kan variere. Delene skal udskiftes, hvis der ses synligt slid. Hvis du mener at have brug for en reservedel, skal du kontakte iRobot® Kundeservice for yderligere information.

Rengøring af sidebørsten

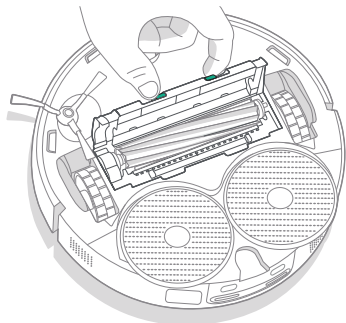
Træk for at fjerne sidebørsten. Fjern hår og snavs med rengøringsbørsten, og sæt derefter sidebørsten på igen.



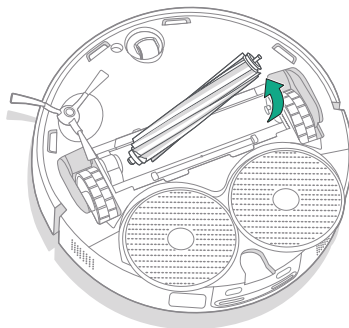
VIGTIGT: Det anbefales at udskifte sidebørsten hver 3-6. måned for at opnå en optimal rengøring.

Rengøring af Multi-Surface gummibørste

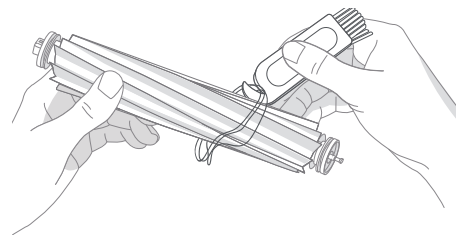
- 1 Tryk på udløserknapperne til børstedækslet, og løft for at fjerne børstedækslet.



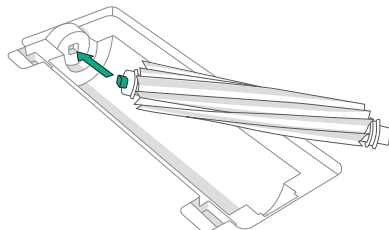
- 2 Fjern Multi-Surface børsten.



- 3 Fjern hår og snavs fra Multi-Surface gummibørsten med rengøringsbørsten.



- 4 Genmonter Multi-Surface børsten og børstedækslet i robotten.



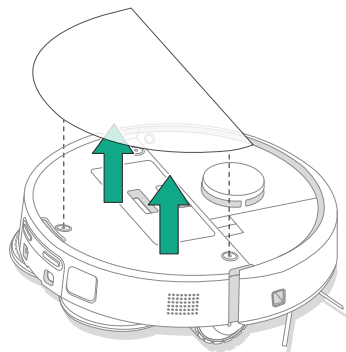
BEMÆRK: Besøg global.irobot.com for at få vejledning i at udføre en dybere rengøring af Multi-Surface børsten



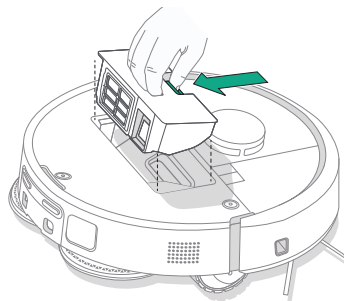
VIGTIGT: Det anbefales at udskifte Multi-Surface børsten hver 6-12. måned for at opnå en optimal rengøring.

Rengøring af filter og støvbeholder

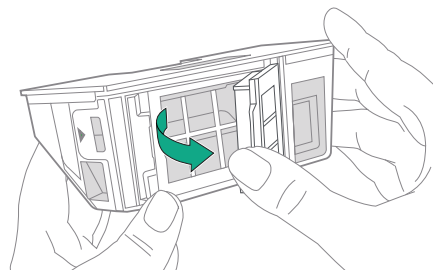
- 1** Fjern robotens topdæksel ved at løfte op.



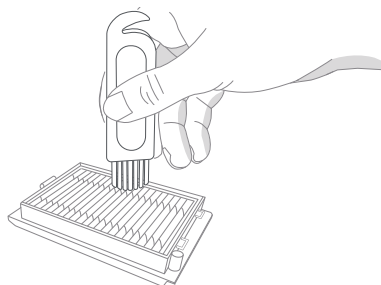
- 2** Tryk på udløserknapperne til støvbeholderen for at fjerne den.



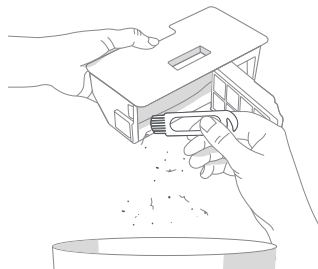
- 3** Fjern filteret.



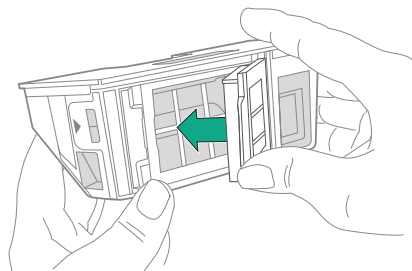
- 4** Fjern snavs fra filteret med en rengøringsbørste.



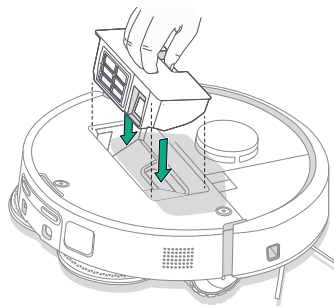
- 5** Åbn dør til støvbeholder. Tøm og rengør støvbeholderen og filteret med rengøringsbørsten eller en ren klud. Luk dør til støvbeholder.



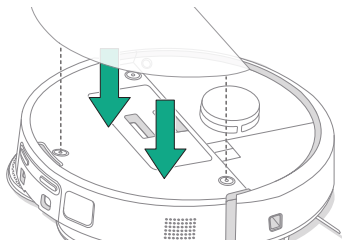
- 6** Sæt filteret i igen.



- 7 Sæt støvbeholderen tilbage i robotten.



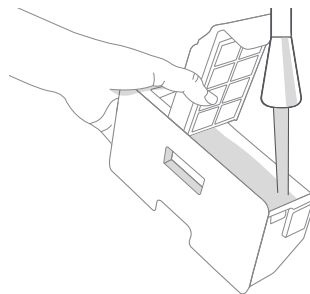
- 8 Sæt robotens topdæksel på igen



BEMÆRK: Hvis du manuelt placerer robotten på docken, vil den ikke blive tømt automatisk. I dette tilfælde skal du bruge Roomba® Home-appen eller holde knappen  nede i 2-5 sekunder.

Vask af støvbeholderen

- 1 Udløs støvbeholderen, fjern filteret, og åbn døren til støvbeholderen.
- 2 Skyl støvbeholderen med varmt vand.



- 3 Sørg for, at støvbeholderen er helt tør. Genmonter filteret, og sæt støvbeholderen tilbage i robotten.



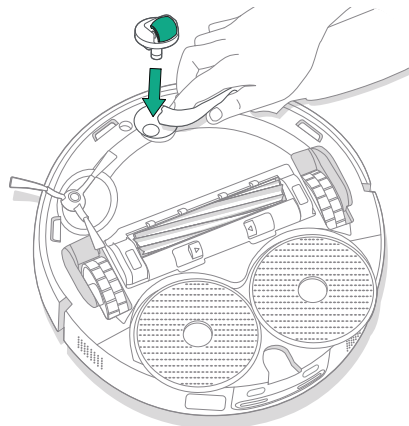
VIGTIGT: Støvbeholderen kan ikke vaskes i opvaskemaskine.



VIGTIGT: For at opnå optimal ydeevne for din robot og dock skal du rengøre og/eller udskifte robotens filter efter behov.

Rengøring af det forreste styrehjul

Brug rengøringsbørsten til at fjerne hår og snavs fra det forreste styrehjul.

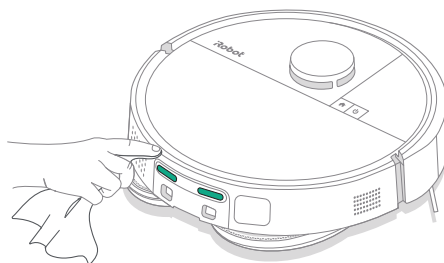


VIGTIGT: Hvis et forhjul er tilstoppet af hår og snavs, kan det beskadige gulvet. Hvis hjulet ikke roterer frit, efter du har rengjort det, bedes du kontakte kundeservice.

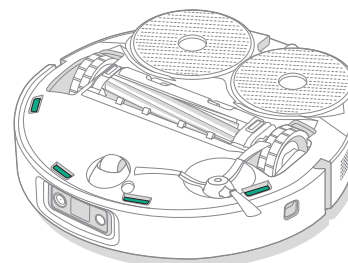
Rengøring af opladningskontakter, sensorer og kameravindue

Tag robotten ud af docken, og tør opladningskontakterne og sensorerne af med en ren, tør klud eller et stykke rent, let fugtet melaminskum.

OPLADNINGSKONTAKTER



SENSORER



VIGTIGT: Undlad at sprøjte rengøringsmiddel eller vand direkte på sensorerne eller ind i sensoråbninger.

Pleje og vedligeholdelse af din dock

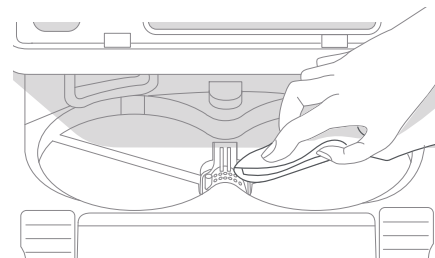
For at sikre, at din dock kører ved optimal ydeevne, skal du udføre procedurerne på de følgende sider.

Del	Vedligeholdelsesfrekvens	Udskiftningsfrekvens*
Opladningskontakter	Rengør en gang om måneden	-
Sensorer	Rengør en gang om måneden	-
IR-vindue	Rengør en gang om måneden	-
Poser	-	Poser bør udskiftes, når de er fulde, hvilket LED-lampen på docken og/eller Roomba® Home-appen gør opmærksom på
Ren tank	Skyl og opfrisk vand efter behov	-
Snavset tank	Skyl og tøm efter behov	-
Rengøringskludens vaskebassin, væskeoverløbsbassin	Rengør en gang om måneden, hvis synligt snavset	-
Rampe	Rengør, hvis synligt snavset	-

* Udskiftningsfrekvensen kan variere. Delene skal udskiftes, hvis der ses synligt slid. Hvis du mener at have brug for en reservedel, skal du kontakte iRobot® Kundeservice for yderligere information.

Rengøring af rengøringskludens vaskesystem

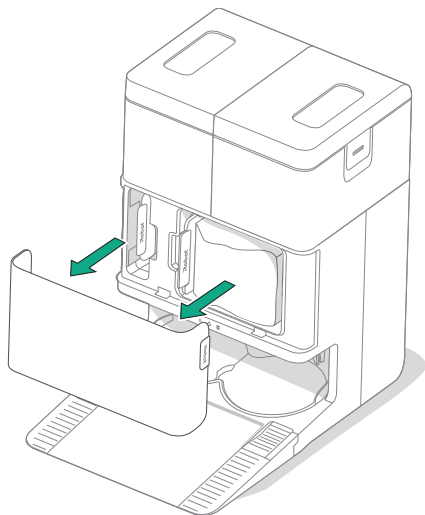
- 1 Tør rengøringskludens vaskebassin af med en ren, tør klud. Sørg for, at der ikke er forhindringer i drænporten. Fastsiddende snavs kan fjernes med mild sæbe og en svamp.



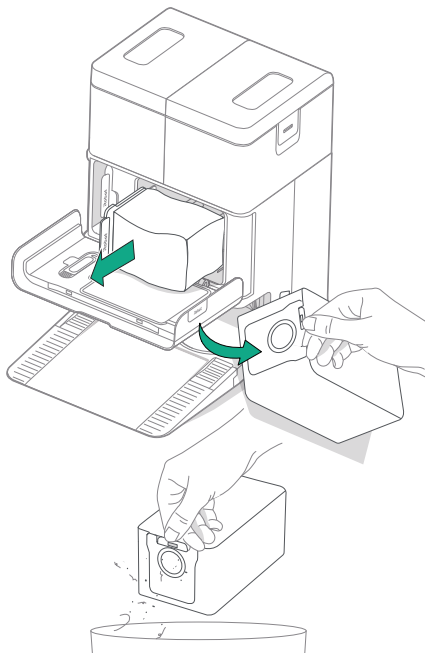
Udskiftning af posen

DA

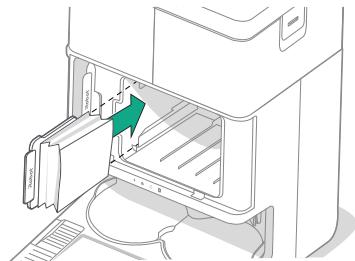
- 1 Træk døren til hovedrummet mod dig selv og op for at fjerne den



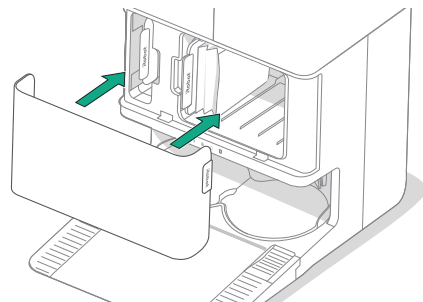
- 2 Træk kortet ud. Når der trækkes i posen, vil den forsegles af sig selv, så støv og snavs ikke kan slippe ud.*



- 3 Sæt en ny pose i ved at skubbe kortet ind i styreskinne.

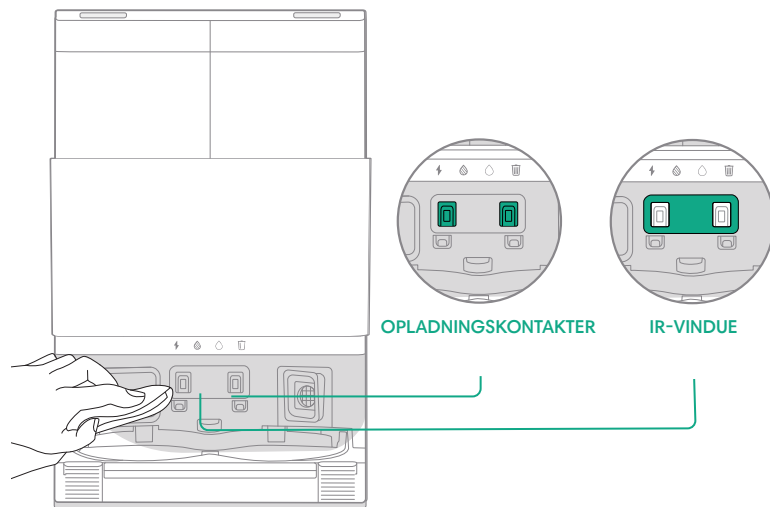


- 4 Sæt døren til hovedrummet på igen. Sørg for, at den er korrekt justeret.



Rengøring af opladningskontakter og IR-vindue

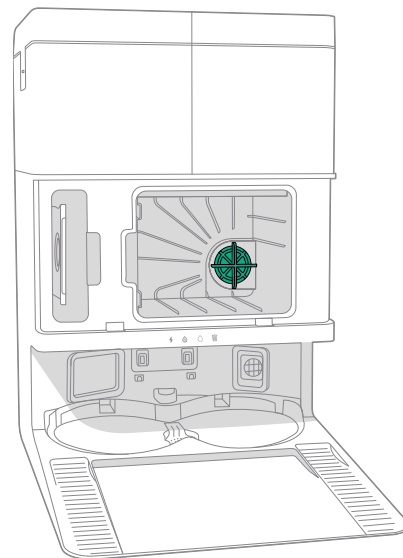
Efterse komponenterne for at sikre, at de er fri for snavs. Tør af med en ren, tør klud.



VIGTIGT: Undlad at sprøjte rengøringsmiddel eller vand direkte på sensorerne eller ind i sensoråbninger.

Fjernelse af snavs fra dockfilteret

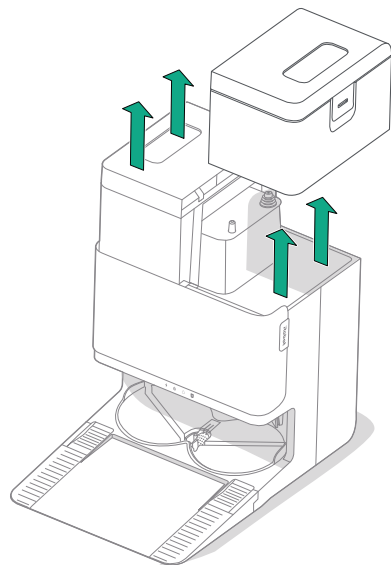
Kontrollér dockfilteret for nullermænd eller ophobet snavs, og tør det af med en ren, tør klud.



Vask af vandbeholderne

DA

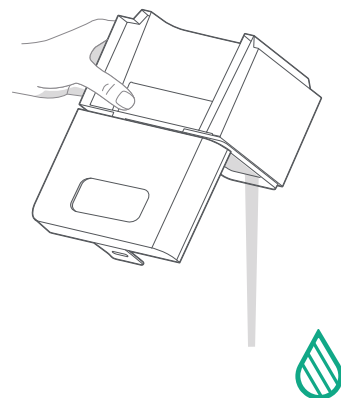
1 Fjern begge vandbeholdere.



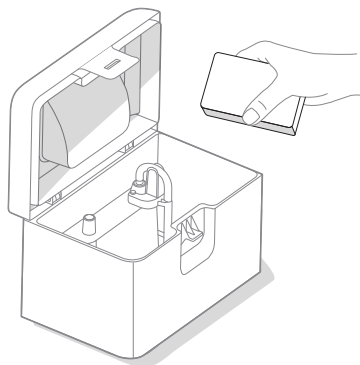
2 Løft låsen på vandbeholderne for at åbne dem.



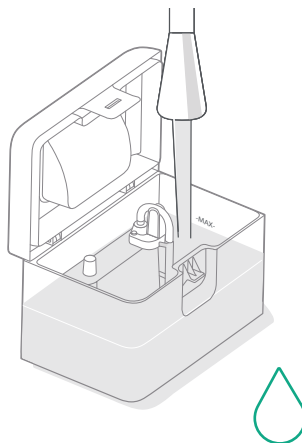
3 Tøm vandbeholderen til snavset vand.



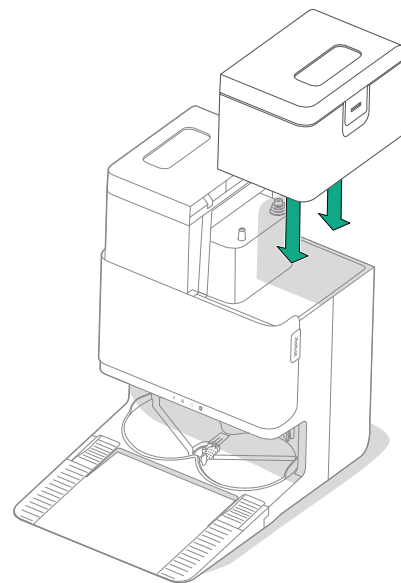
- 4** Skyl begge vandbeholdere med varmt vand. Fastsiddende snavs kan fjernes med mild sæbe og en svamp.



- 5** Genopfyld vandbeholderen til rent vand med vand. Lad vandbeholderen til snavset vand være tom.



- 6** Sæt begge vandbeholdere i igen



VIGTIGT: Vandbeholderne tåler ikke vask i opvaskemaskine.



VIGTIGT: Sørg for, at låsen er korrekt lukket på vandbeholderne, før du geninstallerer dem.

Fejlfinding

Fejlfinding af din robot

Din robot advarer dig, hvis der er noget galt med en stemmebesked eller en lydalarm. Roomba® Home-appen sender også meddelelser med trin til at finde løsninger på eventuelle problemer.

Hvis du ikke er sikker på, om robotten er færdig eller på pause, kan du tjekke robotens status i Roomba® Home-appen.

Fabriksindstilling

Tryk på  i 5 sekunder for at nulstille til fabriksindstillingen, og tryk derefter på  +  i 5 sekunder (inden for 5 sekunder).

BATTERISIKKERHED OG TRANSPORT



ADVARSEL: Litiumionbatterier og produkter, der indeholder litiumionbatterier, er underlagt strenge transportregler. Hvis du har behov for at sende dette produkt på grund af serviceeftersyn, rejse eller af andre årsager, SKAL du følge nedenstående forsendelsesinstrukser.

- Batteriet SKAL slukkes inden forsendelse.
- Sluk batteriet ved at fjerne robotten fra docken og holde knappen  nede i 10 sekunder. Tryk støddæmperen ind i 10 sekunder, mens knappen  holdes nede. Alle indikatorerne slukkes derefter.
- Emballér robotten sikkert inden transport.

Hvis du har behov for mere hjælp, kan du gå til din Roomba® Home-app, kontakte vores kundeservice eller besøge global.irobot.com.

Fejlfinding på din dock

Din dock giver dig besked, hvis noget er galt, via LED-lamper på forsiden af cylinderen og via Roomba® Home-appen. Hvis docken ikke fungerer som forventet, kan du kontrollere Roomba® Home-appen for fejl.

LED-lampe	Almindelig fejl	Sådan udbedrer du det
Konstant rød	Posen er fuld eller mangler	Udskift posen, hvis den er fuld eller mangler. Sørg for, at posen er sat korrekt i. Hvis problemet fortsætter, skal du fjerne al snavs fra porten i bunden af robotten og docken.

Dette produkt er udstyret med en termisk beskytter, der er designet til at beskytte mod skader som følge af overophedning. Hvis beskytteren fungerer, stopper motoren med at køre. Hvis dette sker, skal du frakoble enheden, lade den køle af i 30 minutter, fjerne eventuelle forhindringer fra tømningssporten og tømningsslangen og derefter tilslutte enheden igen.



Har du brug for mere hjælp? Vi er her for at hjælpe.

Download Roomba® Home-appen eller besøg global.irobot.com for at få hjælp til dit produkt eller for at kontakte dit lokale supportcenter. Hvis du har behov for mere hjælp i USA og Canada, kan du ringe til vores kundeservice i USA på (877) 855-8593.

Åbningstider hos iRobot® Kundeservice i USA

Mandag til fredag, kl. 9.00–21.00 lokal tid

Lørdag og søndag, kl. 9.00–18.00 lokal tid

Sikkerhedsoplysninger

Se sikkerhedsvejledningen, der fulgte med din robot, eller besøg global.irobot.com



WC# 4857234 vA



©2025 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 USA. Alle rettigheder forbeholdes.
iRobot, Roomba og Roomba Combo er registrerede varemærker tilhørende iRobot Corporation.
AutoEmpty og AutoWash er varemærker tilhørende iRobot Corporation. Wi-Fi og Wi-Fi-logoet er
registrerede varemærker tilhørende Wi-Fi Alliance. Apple og App Store er varemærker tilhørende Apple,
Inc., som er registreret i USA og i andre lande. Google Play er et varemærke tilhørende Google LLC.